ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐱᓇᔫᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔾᔪᑎᒧᑦ/ᓄᑖᙳᕆᐊᕐᓗᒍ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖓ

ᓄᑖᕐᒥᒃ ᓇᓕᖅᑲᓕᐅᕐᓗᒍ

ᓇᓕᖅᑲᑐᖃᖓ ᓄᑖᙳᕆᐊᕐᓗᒍ ᓇᓕᖅᑲᑐᖃᖓᑕ ᓈᓴᐅᑖ (ᓇᓗᓇᙱᑉᐸᑦ)

ᐃᓚᖓᑦ ᐃ: ᐃᓄᖕᒨᖓᔪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ ᐃᒪᐃᑦᑐᓕᖅᓯᒪᔪ (*) ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑐᑦ.
ᐊᑎᖅᐱᑦ ᐱ

ᑕᑯᔭᐅᕌᓂᒃᑐᖅ ᐊᑐᖅᑐᖅ ᓇᓕᖅᑲᕋ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓄᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᖃᑕᐅᔪᒧᑦ. ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓂᙵᖅᑐᑉ ᐊᑎᖓᑕ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓ

ᐱᓇᔪᒃᑑᑉ ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᐊ * ᐅᓪᓗᖅ (ᐊᕐᕌᒍ−ᑕᖅᑭᖅ−ᐅᓪᓗᖅ) *

ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒥ ᑭᓯᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᑦ

NULC-CA-IK-201707

ᐱᔭᐅᔪᖅ ᐆᒧᖓ ᐊᑎᖅᐱᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓ ᐅᓪᓗᖅ ᐱᔭᐅᑎᓪᓗᒍ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ ᐅᓪᓗᖅ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᐆᒧᖓ

ᐃᓚᖓᑦ ᐱ: ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ (ᓇᓕᖅᑲᖅᑖᕋᓱᓕᓵᖅᑐᓄᑦ)

ᑕᑯᑎᑦᑎᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑎᑦ ᐊᑐᖅᑐᒥᒃ ᓇᓕᖅᑲᕐᒥᒃ (ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᙵᖅᑐᒥᒃ ᐊᔾᔨᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᓅᕝᕕᒃᐱᑦ ᓇᓕᖅᑲᕐᒥᒃ) ᓇᓕᖅᑲᖅᑖᕋᓱᓕᕈᕕᑦ. ᐊᑐᖅᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᑦ ᒪᑯᐊᖑᓪᓗᑎᒃ ᐊᖁᑦᑐᓐᓇᐅᑎᑦ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓄᐊᕈᓐᓇᐅᑎᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᓕᖅᑲᖅ ᐊᐅᒃᑕᔫᖅ.

ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᔪᖓ ᐊᑐᖅᑐᒥᒃ ᓇᓕᖅᑲᒪ ᑕᕐᕋᖓᓐᓂᒃ.

ᐃᓚᖓᑦ ᑎ: ᓱᓕᓂᕋᕈᑦ

ᐊᑎᓕᐅᕈᒃᑯ ᑖᓐᓇ ᐱᓇᔫᑦ ᓱᓕᓂᕋᐃᕗᖓ ᐅᑯᓂᖓ:

ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᑦ ᐱᓇᔫᒻᒥ ᓱᓕᔪᑦ ᑕᒻᒪᖅᑕᖅᓯᒪᙱᖦᖢᑎᒡᓗ.
ᑐᑭᓯᕗᖓ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕋᒪ ᑖᒃᑯᐊ ᓱᓕᓂᕋᕈᑎᑦ ᑎᑎᕋᕈᓐᓇᕋᒃᑭᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕆᔭᒃᑯᑦ.
ᑐᑭᓯᕗᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᐊᖏᖅᐳᖓᓗ ᒪᓕᖕᓂᐊᕐᓂᕋᕐᓗᖓ ᓄᓇᑦᑎᓐᓂ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᖃᖓᓕᒫᖅ.
19 ᐅᖓᑖᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᐅᑭᐅᖃᖅᐳᖓ.
ᑐᑭᓯᐅᒪᔪᖓ ᐅᓇ ᑎᑎᖃᖅ ᑐᓂᒍᒃᑯ ᑲᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᑲᓴᑐᐃᓐᓇᕆᒻᒪᒍ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᑎᓕᐅᕆᔾᔪᓯᐅᑉ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᒃᑕᐅᖅ ᐱᔭᐅᒐᔭᕐᒥᔪᖅ ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᑦᑐᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᓪᓚᖅᑖᖅᑐᑎᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᔫᑎᒋᓗᒍ.
ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖓ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᐱᕆᓚᐅᑲᒃᑕᒃᑲ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓪᓗ ᐊᑐᖁᓪᓗᒋᑦ ᑐᑎᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᑕᓐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓯᓂᐊᓕᖅᐸᑕ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᕕᖕᓂᐊᓕᖅᐸᑕ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐᓂᒃ.
ᑐᑭᓯᕗᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᑐᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓂᐅᕕᐊᕆᕙᒃᑕᒪ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐᓂ ᑎᑎᕋᖅᐸᓪᓕᐊᖃᑦᑕᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐃᒥᐊᓗᖕᒥ ᑎᑭᓴᐃᔾᔪᑎᒋᖃᑦᑕᖅᑕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ.
ᑐᑭᓯᕗᖓ ᐃᒥᐊᓗᖕᒥ ᑎᑭᓴᖃᑦᑕᖅᑕᒃᑲ ᒪᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᓄᓛᖓᓐᓄᑦ ᑎᑭᓴᖃᑦᑕᖅᑕᒪ ᑭᒡᓕᖏᓐᓄᑦ, ᐊᖏᖅᐳᖓᓗ ᐅᓄᓛᖓᑕ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᑎᑭᓴᐃᖃᑦᑕᔾᔮᙱᓐᓂᓐᓂᒃ. ᑐᑭᓯᕗᖓ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖏᑦ ᐊᔪᙱᔾᔪᑎᒋᔾᔮᙱᓐᓇᒃᑭᑦ ᐃᒥᐊᓗᖕᒥ ᑎᑭᓴᐃᒋᐊᒃᓴᖅ, ᖃᐅᔨᒪᕙᕋᓗ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ ᓇᓕᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᓕᕆᔪᒪᔪᓐᓃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ, ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᓗᑎᒡᓗ ᐲᖅᓯᔪᓐᓇᕐᓗᑎᒡᓘᓐᓃᑦ ᓂᐅᕕᐊᕆᕙᒃᑕᒪ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐᓂᒃ.

ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᑦ
ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑉᐸᒃᑲ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖁᓪᓗᒋᑦ ᓂᐅᕕᐊᕆᖃᑦᑕᖅᑕᒃᑲ ᓇᓕᖅᑲᖓᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᒥᒃᖠᒋᐊᕈᑕᐅᖁᓪᓗᒍ ᐃᒥᐊᓗᖕᒥ ᓂᐅᕐᕈᑎᖃᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ.
ᖃᐅᔨᒪᕗᖓ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᒥᒋᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒃ ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᕐᒧᓪᓗ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅ,

ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᖢᑎᒡᓗ ᓂᐅᕕᕈᓐᓇᐅᑎᒪ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐᓂᒃ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᓯᓚᑖᓂᙵᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᓄᑦ

ᐅᖃᓕᒫᑦᑎᐊᕐᓗᒍ − ᐱᒻᒪᕆᖕᒥ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᖃᕐᒪᑦ ᖃᓄᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᕐᒪᒑᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᓂᒃ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖓᓐᓄᑦ.

ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᑦ ᐅᖃᓘᑎᑉ ᓈᓴᐅᑖ * ᐅᖃᓘᑎᒃᑲᓐᓂᐊ ᖃᖓᑕᓲᖅ ᓂᕈᐊᕆᔭᖅ

ᓄᓇᓕᒃ: * ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕕ* ᑐᕌᕈᑎᒥ ᐊᖅᑯᑎ (ᐃᒡᓘᑉ ᓈᓴ ᐅᑎᖏᑦ * ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ ᓄᓇᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑖ *

ᓯᕗᓪᓕᖅ ᐊᑎᖅ * ᐊᑎᕈᓯᖅ * ᐃᓅᕝᕖᑦ (ᐊᕐᕌᒍ−ᑕᖅᑭᖅ−ᐅᓪᓗᖅ) * ᐊᖑᑦ/ᐊᕐᓇᖅ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ 9, ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0C 0G0
ᐅᖃᓘᑖ. 867-645-8475; ᓱᑲᔪᒃᑯᑦ: 867-645-3327
nlcliquororders@gov.nu.ca
www.gov.nu.ca/finance

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐱᓇᔫᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔾᔪᑎᒧᑦ/ᓄᑖᙳᕆᐊᕐᓗᒍ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖓ

ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖏᑦ

ᐅᑯᐊ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ

ᐅᑯᐊ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᑦ ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖅᑖᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᓇᓕᖅᑲᕆᕙᒌᖅᑕᕕᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᖏᑦ. ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑎᑎᕋᕆᐊᓕᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ, ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᐳᓯ.
ᐅᖃᐅᓯᖅ

ᐃᓄᖕᒨᖓᔪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ
ᑐᑭᓯᓇᕐᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᒃᑭ ᐃᒪᓕᖕᒧᑦ ᑎᑎᕋᐅᑎᒧᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ.
ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᖃᕐᕖᑦ ᑎᑎᕋᕆᐊᓕᑦ ᐊᑕᖏᕐᓗᒋᑦ ᑕᒻᒪᖅᑕᖅᓯᒪᙱᓪᓗᒋᓪᓗ ᑎᑎᕋᕐᕕᒋᒃᑭᑦ. ᐃᒪᐃᑦᑐᓕᖅᓯᒪᔪ (*) ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑐᑦ. ᑲᓚᐃᙳᐊᓕᕐᓗᒍ ‘X’-ᒥ ᓄᑖᒥᒃ ᓇᓕᖅᑲᓕᐅᕐᓂᐊᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕈᕕᑦ ᓇᓕᖅᑲᕆᕙᒌᖅᑕᕐᓂᒃ
ᐃᓅᕝᕖᑦ ᑎᑎᕋᕐᓂᐊᓕᕈᖕᓂ, ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ “ᐊᕐᕌᒍ−ᑕᖅᑭᖅ−ᐅᓪᓗᖅ”. ᓲᕐᓗ ᐃᓅᕝᕕᖃᕈᕕᑦ ᓯᑎᐱᕆ 30, 1982, ᐃᒪᓐᓇ ᑎᑎᕋᕋᔭᖅᐳᑎᑦ “1982-09-30” ᐊᔾᔨᙳᐊᑦ ᓇᓕᖅᑲᖅ
ᑕᑯᑎᑦᑎᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑎᑦ ᐊᑐᖅᑐᒥᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᙵᖅᑐᒥᒃ ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ ᓇᓕᖅᑲᕐᒥᒃ, ᐃᓅᕝᕕᒃᑎᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓗᑎᒃ.
ᐆᒃᑑᑎᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᑦ ᒪᑯᐊᖑᕗᑦ ᐊᖁᑦᑐᓐᓇᐅᑎᑦ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓄᐊᕈᓐᓇᐅᑎᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᓕᖅᑲᑦ ᐊᐅᒃᑕᔫᓂᒃ. ᓇᓕᖅᑲᑦ ᒫᓐᓇᓕᓴᐅᒋᐊᖃᖅᐳᑦ (ᖄᖏᐅᑎᓯᒪᙱᓪᓗᑎᒃ), ᐊᒻᒪ ᑕᕐᕋᖏᑦ ᑕᖅᓴᐅᑦᑎᐊᕆᐊᖃᖅᐳᑦ (ᓲᕐᓗ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᖏᖅᓯᖃᑦᑕᔾᔮᙱᑦᑐᑦ ᑕᕐᕋᓕᐅᑦᑎᐊᖅᓯᒪᙱᑦᑐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐸᐅᖅᑎᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓱᒃᑲᔪᒃᑰᕈᓐᓇᐅᑎᓂᒃ).
ᐅᑕᖅᑭᔭᕆᐊᖃᕈᕕᑦ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᐊᕐᓗᓂ ᓇᓕᖅᑲᕐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᓪᓚᑦᑖᕐᓗᓂᐅᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᔪᓐᓇᖅᐳᑎᑦ ᑕᕐᕋᖓᓐᓂ ᐱᓇᔫᑎᒋᔭᕐᓄᑦ.
ᑕᑯᑎᓐᓇᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᐸᑦ ᓇᓕᖅᑲᐃᑦ ᐃᒥᐊᓗᖕᒥ ᓂᐅᕕᑕᒫᑦ.
ᓱᓕᓂᕋᕈᑦ
ᓱᓕᓂᕋᕈᑦ ᐅᖃᓕᒫᑦᑎᐊᕐᓗᒍ. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᖕᒪᑦ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᑐᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᓂᒃ ᓂᐅᕕᐊᕆᕙᒃᑕᕕᑦ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐᓂᒃ.
ᓱᓕᓂᕋᕈᑦ ᐊᑎᓕᐅᕈᖕᓂ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᑎᑦ ᑐᑭᓯᒐᖕᓂ ᐊᖏᕈᑎᒋᒐᖕᓂᓪᓗ.
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᒥᑭᑦᑑᑕᐅᒋᓗᐊᕈᕕᒋᑦ, ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᕐᓇᕐᓂᖅᓴᓂᒃ.
ᐅᖃᓕᒫᕈᒪᒍᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᓱᓕᓂᕋᕈᑎᒥᒃ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᒃᑰᖔᖁᒍᖕᓂ, ᐱᑎᑦᑎᔪᓐᓇᑦᑎᐊᖅᑐᒍᑦ ᓂᕈᐊᕆᔭᐅᖔᖅᑐᒥᒃ. ᑐᓐᓂᖅᑯᑎᒋᓂᐊᓕᖅᐸᑕ
ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᓴᖑᐃᐱᓗᙱᓪᓗᒋᑦ, ᐊᑎᓕᐅᕐᓗᒍ ᐅᓪᓗᐊᓗ ᑎᑎᕋᕐᓗᒍ ᐱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓕᕈᕕᑦ.
ᑎᑎᕋᕆᐊᓕᒃ ᐊᑎᓕᐅᕌᓂᒃᓯᒪᓕᕈᖕᓂ, ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓄᑦ ᓇᒃᓯᐅᑎᓗᒍ:
ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥ ᐃᖃᓗᖕᓂᓪᓗ ᐃᒥᐊᓗᒃᑖᕐᕕᓖᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒡᔭᖅᓯᓪᓚᑦᑖᕈᓐᓇᖅᐳᑦ (ᐸᕐᓇᐃᕕᖕᒧᑦ,
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒥᐊᓗᒃᑖᕐᕕᖕᒧᑦ/ᐃᒥᐊᓗᖃᕐᕕᒃ ᓯᕐᓗᐊᕐᒧᑦ)

ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒧᑦ ᐃᒥᐊᓗᖕᓂ ᑎᑭᓴᐃᕝᕕᖕᒧᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᕗᖓ ᓈᓴᐅᑎᒧᑦ 867-645-3327

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᓄᑦ ᐊᔾᔨᓕᐅᕈᑎᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᓕᐅᕐᓗᒋᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᕐᑯᓪᓗ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᕗᖓ nlcliquororders@gov.nu.ca

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᒪᐃᑦᑕᕆᐊᖃᖅᑎᑦᑎᕗᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᖅᑲᖅᑖᖅᑐᐃᓐᓇᐅᓗᑎᒃ ᓂᐅᕕᓚᐅᙱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᒥᐊᓗᖕᒥ.

The NULC and GN support the use of Nunavut's official languages. If you would like this form in another language, please let us know.

ᐃᒥᐊᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᕆᔭᐅᔪᓂᒃ. ᑖᒃᑯᐊ ᑎᑎᕋᕆᐊᓕᑦ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅ
ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᖃᖁᒍᖕᓂ, ᑐᓴᖅᑎᓐᓂᐊᖅᐸᑦᑎᒍᑦ.

La Société et le GN appuient l’utilisation des langues officielles du Nunavut; communiquez avec nous pour obtenir le présent formulaire dans une autre langue.

NULCkut GNkutlu ikayuqtait atuqniit Nunavunmiun uqauhiit. Una piumagungni aalamik uqauhiqmik, uqaqvigiluta.